

Harmonised Gospel

VOLUME ONE : PREPARATION FOR MINISTRY

A Publication of Sanros Ministries

About the Author

Christopher Gidla

Sanros Ministries



Attorney at Law, In Trinidad and Tobago, is originally from South India.

He is married to Dr. Sanju Gidla, who is a Gynaecologist in Trinidad. Together they formed Sanros Ministries. Their life time dream is to windup their individual practices and start missionary work in remote areas in India



Introduction

Harmonised Gospels is an attempt to put all four Gospels in one place. They were grouped in Chronological order of how they happened or as far as they happened.

The four Gospels can be grouped into two categories, Synoptic Gospels and Gospel of John. The three Synoptic Gospels have many parallels (same account mentioned in more than one Gospel, John mostly would be exclusive, however, in a few places gives a parallel account. Though a parallel it will give additional information and acts like a supplemental account.

The parallels are attempted to put one paragraph, with any variations or additions given in the brackets. Any differences between them Gospels are italised and put in brac



Preparation for Ministry Birth, Childhood and Hidden years

- 01 John the Baptist's birth foretold
- 02 Jesus' birth foretold
- 03 Mary visits cousin Elizabeth Luke 1:39-56
- 04 The birth and naming of John the Baptist Luke 1:57-66
- O5 Zachariah's song at John's birth Luke 1:67-80
- 06 Joseph's dream and obedience Matthew 1:18-24
- 07 The birth of Jesus Matthew 1:25a; Luke 2:1-7
- 08 Angelic announcement to shepherds Luke 2:8-20
- 09 Circumcision and naming of Jesus Matthew 1:25; Luke 2:21

- 10 Jesus' Presentation in the temple (Luke 2: 22-38_
- 11 The Magi visit and honor Jesus as child (Matthew 2: 1-12)
- 12 Joseph & Mary's flight to Egypt with Jesus Matthew 2:13-15
- 13 Herod had children killed (Matthew 2:16-18)
- 14 Jesus' family returns to Nazareth (Matthew 2: 19-23; Luke 2:39-40)
- 15 Jesus in the temple at age 12 (Luke 2:41-52)





01. John the Baptist's birth foretold

Luke 1:5-25

^{Luke 1:5} In the time of Herod king of Judea there was a priest named Zechariah, who belonged to the priestly division of Abijah; his wife Elizabeth was also a descendant of Aaron. ⁶ Both of them were righteous in the sight of God, observing all the Lord's commands and decrees blamelessly. ⁷ But they were childless because Elizabeth was not able to conceive, and they were both very old.

¹¹ Then an angel of the Lord appeared to him, standing at the right side of the altar of incense. ¹² When Zechariah saw him, he was startled and was gripped with fear. ¹³ But the angel said to him: "Do not be afraid, Zechariah; your prayer has been heard. Your wife Elizabeth will bear you a son, and you are to call him John. ¹⁴ He will be a joy and delight to you, and many will rejoice because of his birth, ¹⁵ for he will be great in the sight of the Lord. He is never to take wine or other fermented drink, and he will be filled with the Holy Spirit even before he is born. ¹⁶ He will bring back many of the people of Israel to the Lord their God.

02. Jesus' birth foretold

Luke 1:26-38

Iuke 1:26 In the sixth month of Elizabeth's pregnancy, God sent the angel Gabriel to Nazareth, a town in Galilee, ²⁷ to a virgin pledged to be married to a man named Joseph, a descendant of David. The virgin's name was Mary. ²⁸ The angel went to her and said, "Greetings, you who are highly favored! The Lord is with you."

²⁹ Mary was greatly troubled at his words and wondered what kind of greeting this might be. ³⁰ But the angel said to her, "Do not be afraid, Mary; you have found favor with God. ³¹ You will conceive and give birth to a son, and you are to call him Jesus. ³² He will be great and will be called the Son of the Most High. The Lord God will give him the throne of his father David, ³³ and he will reign over Jacob's descendants forever; his kingdom will never end."

³⁴ "How will this be," Mary asked the angel, "since I am a virgin?"

³⁵ The angel answered, "The Holy Spirit will come on you, and the power of the Most High will overshadow you. So the holy one to be born will be called^[b] the Son of God. ³⁶ Even Elizabeth your relative is going to have a child in her old age, and she who was said to be unable to conceive is in her sixth month. ³⁷ For no word from God will ever fail."

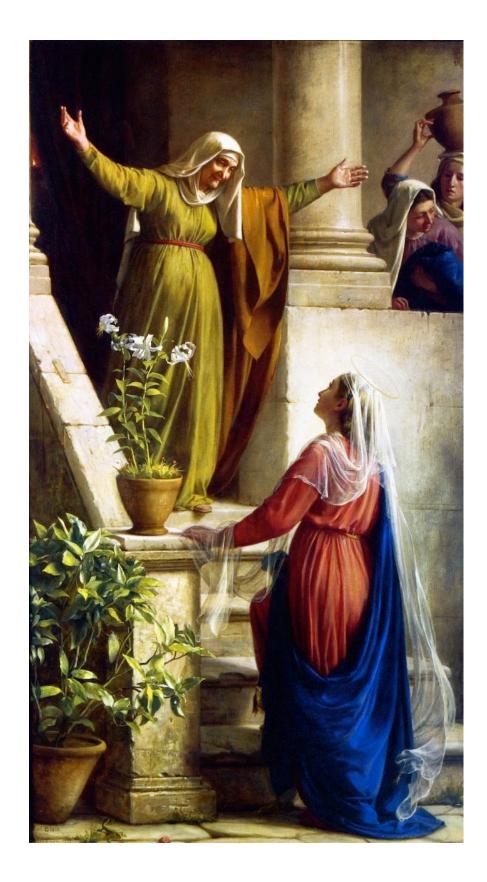
³⁸ "I am the Lord's servant," Mary answered. "May your word to me be fulfilled." Then the angel left her.

03. Mary visits cousin Elizabeth

Luke 1:39-56

^{Iuke1:39} At that time Mary got ready and hurried to a town in the hill country of Judea, ⁴⁰ where she entered Zechariah's home and greeted Elizabeth. ⁴¹ When Elizabeth heard Mary's greeting, the baby leaped in her womb, and Elizabeth was filled with the Holy Spirit. ⁴² In a loud voice she exclaimed: "Blessed are you among women, and blessed is the child you will bear! ⁴³ But why am I so favored, that the mother of my Lord should come to me? ⁴⁴ As soon as the sound of your greeting reached my ears, the baby in my womb leaped for joy. ⁴⁵ Blessed is she who has believed that the Lord would fulfill his promises to her!"

Mary Visits Elizbeth



Mary's song

⁴⁶ And Mary said:

"My soul glorifies the Lord

⁴⁷ and my spirit rejoices in God my Savior,
 ⁴⁸ for he has been mindful

of the humble state of his servant.

From now on all generations will call me blessed, for the Mighty One has done great things for me—

holy is his name.

⁵⁰ His mercy extends to those who fear him, from generation to generation.

- ⁵¹ He has performed mighty deeds with his arm; he has scattered those who are proud in their inmost thoughts.
- ⁵² He has brought down rulers from their thrones but has lifted up the humble.
- ⁵³ He has filled the hungry with good things but has sent the rich away empty.
- ⁵⁴ He has helped his servant Israel, remembering to be merciful
- ⁵⁵ to Abraham and his descendants forever, just as he promised our ancestors."

⁵⁶ Mary stayed with Elizabeth for about three months and then returned home.

04. The Birth and Naming of John the Baptist.

Luke 1: 57-66

^{Luke 1:57} When it was time for Elizabeth to have her baby, she gave birth to a son. ⁵⁸ Her neighbors and relatives heard that the Lord had shown her great mercy, and they shared her joy.

⁵⁹ On the eighth day they came to circumcise the child, and they were going to name him after his father Zechariah, ⁶⁰ but his mother spoke up and said, "No! He is to be called John."

⁶¹ They said to her, "There is no one among your relatives who has that name."

⁶² Then they made signs to his father, to find out what he would like to name the child. ⁶³ He asked for a writing tablet, and to everyone's astonishment he wrote, "His name is John." ⁶⁴ Immediately his mouth was opened and his tongue set free, and he began to speak, praising God. ⁶⁵ All the neighbors were filled with awe, and throughout the hill country of Judea people were talking about all these things. ⁶⁶ Everyone who heard this wondered about it, asking, "What then is this child going to be?" For the Lord's hand was with him.

05. Zachariah's song at John's birth

Luke 1: 67-80

⁶⁷ His father Zechariah was filled with the Holy Spirit and prophesied:

⁶⁸ "Praise be to the Lord, the God of Israel,

because he has come to his people and redeemed them.

⁶⁹ He has raised up a horn^[c] of salvation for us in the house of his servant David

70 (as he said through his holy prophets of long ago),

⁷¹ salvation from our enemies

and from the hand of all who hate us—

- ⁷² to show mercy to our ancestors and to remember his holy covenant,
- ⁷³ the oath he swore to our father Abraham:
- 74 to rescue us from the hand of our enemies,
- and to enable us to serve him without fear
 ⁷⁵ in holiness and righteousness before him all
- our days.

⁷⁶ And you, my child, will be called a prophet of the Most High;

for you will go on before the Lord to prepare the way for him, 77 to give his people the knowledge of salvation through the forgiveness of their sins,

78 because of the tender mercy of our God,

by which the rising sun will come to us from heaven

79 to shine on those living in darkness and in the shadow of death,

to guide our feet into the path of peace."

⁸⁰ And the child grew and became strong in spirit^[d]; and he lived in the wilderness until he appeared publicly to Israel.

6. Joseph's dream and obedience

Matthew 1:18-24

Matthew1:18 This is how the birth of Jesus the Messiah came about^[d]: His mother Mary was pledged to be married to Joseph, but before they came together, she was found to be pregnant through the Holy Spirit. ¹⁹ Because Joseph her husband was faithful to the law, and yet^[e] did not want to expose her to public disgrace, he had in mind to divorce her quietly.

²⁰ But after he had considered this, an angel of the Lord appeared to him in a dream and said, "Joseph son of David, do not be afraid to take Mary home as your wife, because what is ">...Conceived in her is from the Holy Spirit. ²¹ She will give birth to a son, and you are to give him the name Jesus,^[f] because he will save his people from their sins."

²² All this took place to fulfill what the Lord had said through the prophet: ²³ "The virgin will conceive and give birth to a son, and they will call him Immanuel"^[g] (which means "God with us").

²⁴ When Joseph woke up, he did what the angel of the Lord had commanded him and took Mary home as his wife. ²⁵ But he did not consummate their marriage until she gave birth to a son. And he gave him the name Jesus.

<u>The birth of Jesus</u>

Matthew 1:25a Luke 2:1-7

^{Luke 2:1} In those days Caesar Augustus issued a decree that a census should be taken of the entire Roman world. ² (This was the first census that took place while^[a] Quirinius was governor of Syria.)³ And everyone went to their own town to register.

⁴ So Joseph also went up from the town of Nazareth in Galilee to Judea, to Bethlehem the town of David, because he belonged to the house and line of David. ⁵ He went there to register with Mary, who was pledged to be married to him and was expecting a child. ⁶ While they were there, the time came for the baby to be born, ⁷ and she gave birth to her firstborn, a son. She wrapped him in cloths and placed him in a manger, because there was no guest room available for them.

Matthew 1:25 Joseph did not consume their marriage until she gave birth to a son

08. Angelic announcement to Shepherds - Luke 2:8-20

^{wwe 2:8} And there were shepherds living out in the fields nearby, keeping watch over their flocks at night. ⁹ An angel of the Lord appeared to them, and the glory of the Lord shone around them, and they were terrified. ¹⁰ But the angel said to them, "Do not be afraid. I bring you good news that will cause great joy for all the people. ¹¹ Today in the town of David a Savior has been born to you; he is the Messiah, the Lord. ¹² This will be a sign to you: You will find a baby wrapped in cloths and lying in a manger."

¹³ Suddenly a great company of the heavenly host appeared with the angel, praising God and saying,

¹⁴ "Glory to God in the highest heaven,

and on earth peace to those on whom his favor rests."

¹⁵ When the angels had left them and gone into heaven, the shepherds said to one another, "Let's go to Bethlehem and see this thing that has happened, which the Lord has told us about."

¹⁶ So they hurried off and found Mary and Joseph, and the baby, who was lying in the manger. ¹⁷ When they had seen him, they spread the word concerning what had been told them about this child, ¹⁸ and all who heard it were amazed at what the shepherds said to them. ¹⁹ But Mary treasured up all these things and pondered them in her heart. ²⁰ The shepherds returned, glorifying and praising God for all the things they had heard and seen, which were just as they had been told.

9. Circumcision and naming of Jesus

Matthew 1:25; Luke 2:21

Luke 2:21

²¹ On the eighth day, when it was time to circumcise the child, he was named Jesus, the name the angel had given him before he was conceived.

Matthew 1:25 ²⁵ And he gave him the name Jesus.

10. Jesus' presentation in the temple Luke 2:22-38

Luke 2:22 When the time came for the purification rites required by the Law of Moses, Joseph and Mary took him to Jerusalem to present him to the Lord ²³ (as it is written in the Law of the Lord, "Every firstborn male is to be consecrated to the Lord"^[b]), ²⁴ and to offer a sacrifice in keeping with what is said in the Law of the Lord: "a pair of doves or two young pigeons."^[c]

²⁵ Now there was a man in Jerusalem called Simeon, who was righteous and devout. He was waiting for the consolation of Israel, and the Holy Spirit was on him. ²⁶ It had been revealed to him by the Holy Spirit that he would not die before he had seen the Lord's Messiah. ²⁷ Moved by the Spirit, he went into the temple courts. When the parents brought in the child Jesus to do for him what the custom of the Law required, ²⁸ Simeon took him in his arms and praised God, saying:

"Sovereign Lord, as you have promised,

you may now dismiss^[d] your servant in peace. ³⁰ For my eyes have seen your salvation, ³¹ which you have prepared in the sight of all nations: ³² a light for revelation to the Gentiles, and the glory of your people Israel."

³³ The child's father and mother marveled at what was said about him. ³⁴ Then Simeon blessed them and said to Mary, his mother:"This child is destined to cause the falling and rising of many in Israel, and to be a sign that will be spoken against, ³⁵ so that the thoughts of many hearts will be revealed. And a sword will pierce your own soul too."

³⁶ There was also a prophet, Anna, the daughter of Penuel, of the tribe of Asher. She was very old; she had lived with her husband seven years after her marriage, ³⁷ and then was a widow until she was eighty-four.^[e] She never left the temple but worshiped night and day, fasting and praying. ³⁸ Coming up to them at that very moment, she gave thanks to God and spoke about the child to all who were looking forward to the redemption of Jerusalem.

<u>11. The Magi visit and honor Jesus as a child</u> Matthew 2: 1-12

.Matthew 2:1 After Jesus was born in Bethlehem in of during the time Judea. Kina Magi^[a] from the east came Herod. to Jerusalem² and asked, "Where is the one who has been born king of the Jews? We saw his star when it rose and have come to worship him." ³ When King Herod heard this he was disturbed, and all Jerusalem with him. ⁴ When he had called together all the people's chief priests and teachers of the law, he asked them where the Messiah was to be born. ⁵ "In Bethlehem in Judea," they replied, "for this is what the prophet has written:

⁶ "'But you, Bethlehem, in the land of Judah,

are by no means least among the rulers of Judah;

for out of you will come a ruler

who will shepherd my people Israel.'[b]"

7 Then Herod called the Magi secretly and found out from them the exact time the star had appeared. ⁸ He sent them to Bethlehem and said, "Go and search carefully for the child. As soon as you find him, report to me, so that I too may go and worship him." ⁹ After they had heard the king, they went on their way, and the star they had seen when it rose went ahead of them until it stopped over the place where the child was.

¹⁰ When they saw the star, they were overjoyed. ¹¹ On coming to the house, they saw the child with his mother Mary, and they bowed down and worshiped him. Then they opened their treasures and presented him with gifts of gold, frankincense and myrrh. ¹² And having been warned in a dream not to go back to Herod, they returned to their country by another route.

<u>12. Joseph & Mary's flight to Egypt with Jesus</u> – (*Matthew 2:13-15*)

Matthew 2:13 When they had gone, an angel of the Lord appeared to Joseph in a dream. "Get up," he said, "take the child and his mother and escape to Egypt. Stay there until I tell you, for Herod is going to search for the child to kill him."

¹⁴ So he got up, took the child and his mother during the night and left for Egypt, ¹⁵ where he stayed until the death of Herod. And so was fulfilled what the Lord had said through the prophet: "Out of Egypt I called my son."^[C]

13. Herod has children killed

Matthew 2:16-18

¹⁶ When Herod realized that he had been outwitted by the Magi, he was furious, and he gave orders to kill all the boys in Bethlehem and its vicinity who were two years old and under, in accordance with the time he had learned from the Magi. ¹⁷ Then what was said through the prophet Jeremiah was fulfilled:

¹⁸ "A voice is heard in Ramah, weeping and great mourning, Rachel weeping for her children and refusing to be comforted, because they are no more."^[d]

14. Jesus' family returns to Nazareth

Matthew 2:19-23; Luke 2:29-40

Matthew ^{2:19} After Herod died, an angel of the Lord appeared in a dream to Joseph in Egypt ²⁰ and said, "Get up, take the child and his mother and go to the land of Israel, for those who were trying to take the child's life are dead."

<u>15. Jesus in the temple at age 12</u> Luke 2:41-52

. Luke 2:41 Every year Jesus' parents went to Jerusalem for the Festival of the Passover. 42 When he was twelve years old, they went up to the festival, according to the custom. ⁴³ After the festival was over, while his parents were returning home, the boy Jesus stayed behind in Jerusalem, but they were unaware of it. 44 Thinking he was in their company, they traveled on for a day. Then they began looking for him among their relatives and friends. 45 When they did not find him, they went back to Jerusalem to look for him. 46 After three days they found him in the temple courts, sitting among the teachers, listening to them and asking them questions. 47 Everyone who heard him was amazed at his understanding and his answers. 48 When his parents saw him, they were astonished. His mother said to him, "Son, why have you treated us like this? Your father and I have been anxiously searching for you."

⁴⁹ "Why were you searching for me?" he asked. "Didn't you know I had to be in my Father's house?"^[] ⁵⁰ But they did not understand what he was saying to them.

²¹ So he got up, took the child and his mother and went to the land of Israel. ²² But when he heard that Archelaus was reigning in Judea in place of his father Herod, he was afraid to go there. Having been warned in a dream, he withdrew to the district of Galilee, ²³ and he went and lived in a town called Nazareth. So was fulfilled what was said through the prophets, that he would be called a Nazarene.

(The scripture is a little different in Luke. 2:22 says they went to purification rites required by the Law, and they went to Jerusalem to present Jesus to the Lord. And Simeon and Anna meet him. Matthew is silent on this Simeon and Anna meeting with the Jesus, Luke says they go to Nazareth after they had done everything required by Law of the Lord. The episodes of Magi, Herod killing the children and flight to Egypt are missing in Luke)

Luke 2:39-40

³⁹ When Joseph and Mary had done everything required by the Law of the Lord, they returned to Galilee to their own town of Nazareth.⁴⁰ And the child grew and became strong; he was filled with wisdom, and the grace of God was on him.

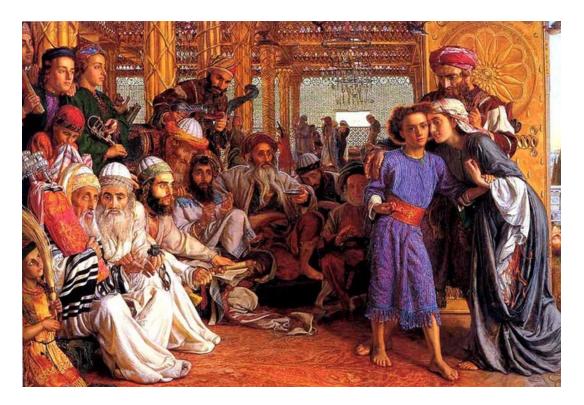
15. Jesus in the temple at age 12 Luke 2: 41-51

Luke 2:41 Every year Jesus' parents went to for the Festival of Jerusalem the Passover. ⁴² When he was twelve years old, they went up to the festival, according to the custom. 43 After the festival was over, while his parents were returning home, the boy Jesus stayed behind in Jerusalem, but they were unaware of it. 44 Thinking he was in their company, they traveled on for a day. Then they began looking for him among their relatives and friends. 45 When they did not find him, they went back to Jerusalem to look for him. 46 After three days they found him in the temple courts, sitting among the teachers, listening to them and asking them questions. 47 Everyone who heard him was amazed at his understanding and his answers. 48 When his parents saw him, they were astonished. His mother said to him, "Son, why have you treated us like this? Your father and I have been anxiously searching for you."

⁴⁹ "Why were you searching for me?" he asked. "Didn't you know I had to be in my Father's house?"^[] ⁵⁰ But they did not understand what he was saying to them.

⁵¹Then he went down to Nazareth with them and was obedient to them. But his mother treasured all these things in her heart. ⁵² And Jesus grew in wisdom and stature, and in favor with God and man.

²³ When his time of service was completed, he returned home.²⁴ After this his wife Elizabeth became pregnant and for five months remained in seclusion. ²⁵ "The Lord has done this for me," she said. "In these days he has shown his favor and taken away my disgrace among the people."



This Photo by Unknown Author is licensed under CC BY-NC



Harmonised Gospel

Volume one: Preparation for Ministry

- Five Volumes of Gospels Harmonised
- Parallel readings compiled into one paragraph.
 - Italiced differences between the Gospels The Events are put in a Chronological manner whereever it is possible.

A publication of Sanrosministries